



Reflect Translations, 18 Sandown Road, Rugby, Warwickshire CV21 3LG
+44 (0)1788 547429 +44 (0)7926 193991 helga_weirather@yahoo.co.uk

Associate member of the Institute of Translation and Interpreting (ITI)

from 12/2005 Freelance Translator	Occasional work as a freelance translator in the fields of tourism, marketing, civil/mechanical engineering and law.
12/2005 – 08/2006 Administration Assistant Snowsport GB, Edinburgh	Duties included project management and translating correspondence. Promoted to Administration Manager in June 2006.
07/2005 – 09/2005 Proofreader/Translator Lexus Translations Ltd. Glasgow	Following various proofreading tasks and short translations, I was entrusted with the translation of comprehensive tourist websites promoting the major Scottish cities during this placement.
01/2004 Interpreter/Translator Seefeld (Austria)	Interpreting at the team captains' meetings of a Nordic Combined World Cup event and translating the minutes.
07/2001 – 08/2001 Administration Assistant Mora Engineering Bressanone (Italy)	Tenders for public buildings translated from Italian into German and vice versa.
01/2007 – 12/2012	BSc (Honours) Physical Science 2.1 (expected) Dissertation: <i>Long-distance teleportation of quantum states using polarization-entangled photons</i> The Open University
10/2000 – 04/2005	Mag. phil. Translation & Mag. phil. Interpreting Dissertation: German – English glossary of snow sports University of Innsbruck (Austria)
09/1995 – 07/2000	Grammar School with an Emphasis on Natural Sciences final mark: 92/100 Realgymnasium J. Ph. Fallmerayer, Brixen (Italy)